



листок-вкладыш



**ИНСТРУКЦИЯ
ПО МЕДИЦИНСКОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВЕННОГО СРЕДСТВА
КСАЛАТАН (XALATAN)**

(ЛАТАНОПРОСТ)

Перед началом применения данного лекарственного средства внимательно прочитайте весь листок-вкладыш, поскольку он содержит важную для Вас информацию.

- Сохраните этот листок-вкладыш. Возможно, Вам потребуется прочесть его снова.
- Если у Вас возникнут дополнительные вопросы, обратитесь к своему лечащему врачу или фармацевту.
- Это лекарственное средство назначено только Вам или Вашему ребенку. Не передавайте его другим лицам. Это может нанести вред их здоровью, даже если у них наблюдаются такие же симптомы заболевания, как и у Вас.
- Если Вы заметите появление каких-либо побочных эффектов, в том числе не указанных в данном листке-вкладыше, пожалуйста, сообщите об этом своему лечащему врачу или лечащему врачу вашего ребенка или фармацевту. См. раздел 4.

В этом листке-вкладыше содержится следующая информация:

1. Что из себя представляет препарат Ксалатан, и для чего его применяют.
2. О чем следует знать перед применением препарата Ксалатан.
3. Применение препарата Ксалатан.
4. Возможные нежелательные реакции.
5. Хранение препарата Ксалатан
6. Содержимое упаковки и прочие сведения

1. Что из себя представляет препарат Ксалатан, и для чего его применяют

Фармакотерапевтическая группа: Средства для лечения глаукомы и миотики. Аналоги простагландина.

Код ATХ: S01EE01

Ксалатан принадлежит к группе лекарственных препаратов, называемых аналогами простагландинов. Его действие основано на увеличении естественного оттока жидкости из глаза в кровоток.

Ксалатан применяется для лечения заболеваний, известных как **открытоугольная глаукома и внутриглазная гипертензия**, у взрослых. Оба эти заболевания связаны с увеличением внутриглазного давления, которое со временем отрицательно оказывается на зрении.

Также Ксалатан применяется для лечения повышенного внутриглазного давления и глаукомы у детей и младенцев любого возраста.

2. О чем следует знать перед применением препарата Ксалатан

Ксалатан можно применять взрослым мужчинам и женщинам (в том числе пожилым пациентам) и детям с рождения до 18 лет. Исследования применения Ксалатана у недоношенных младенцев (менее 36 недель гестации) не проводились.

2.1. Противопоказания

Не принимайте препарат Ксалатан:

- наличие аллергии (гиперчувствительность) на латанопрост или какой-либо другой компонент этого лекарственного препарата (перечислены в разделе 6)

2.2. Особые указания и меры предосторожности

Если Вы считаете, что для Вас или Вашего ребенка выполняются какие-либо из следующих условий, то перед применением Ксалатана для себя или ребенка проконсультируйтесь со своим лечащим врачом, лечащим врачом вашего ребенка или фармацевтом.

- Если у Вас или Вашего ребенка запланирована офтальмологическая операция (в том числе по поводу катаракты).
- Если Вы или Ваш ребенок испытываете проблемы с глазами (например, боль в глазах, раздражение или воспаление, нечеткость зрения).
- Если у Вас или у Вашего ребенка наблюдается сухость глаз.
- Если Вы или Ваш ребенок страдаете от тяжелой астмы, или астма плохо поддается медикаментозному контролю.
- Если Вы или Ваш ребенок носите контактные линзы. Это не является препятствием для применения Ксалатана, но при этом необходимо соблюдать инструкцию для пользователей контактных линз, приведенную в разделе 3.
- Если Вы перенесли или в настоящее время переносите вирусную инфекцию глаз, вызванную вирусом простого герпеса (ВПГ).

2.3. Взаимодействия с другими лекарственными препаратами

Ксалатан может взаимодействовать с другими лекарственными препаратами. Сообщите своему лечащему врачу, лечащему врачу ребенка или фармацевту, если Вы или Ваш ребенок принимаете или принимали какие-либо другие лекарственные препараты, включая отпускаемые без рецепта (в том числе глазные капли). Особенно необходимо поговорить со своим лечащим врачом или фармацевтом, если Вы знаете, что принимаете простагландины, аналоги простагландинов или производные простагландина.

2.4. Применение беременными и кормящими грудью женщинами, сведения о фертильности

Вам не следует применять Ксалатан, если Вы беременны или кормите грудью, за исключением случаев, когда Ваш лечащий врач считает это необходимым. Если Вы беременны или кормите грудью, предполагаете, что беременны, или планируете беременность, посоветуйтесь со своим лечащим врачом до начала приема препарата.

2.5. Влияние на способность управлять транспортными средствами или работать с механизмами

При применении препарата Ксалатан Вы можете кратковременно испытывать нечеткость зрения. В этом случае **не управляйте** автотранспортными средствами и не работайте с инструментами и механизмами, пока Ваше зрение не прояснится.

2.6. Особые указания, касающиеся вспомогательных веществ

Ксалатан содержит бензалкония хлорид и фосфатные буферы.

Данный препарат содержит 0,2 мг/мл бензалкония хлорида.

Бензалкония хлорид может абсорбироваться мягкими контактными линзами и приводить к их обесцвечиванию. Снимите контактные линзы перед закапыванием капель и наденьте их снова через 15 минут. Бензалкония хлорид может вызвать раздражение глаз, особенно, если у Вас отмечается сухость глаз, а также повреждение поверхности роговицы (прозрачный слой в передней части глаза). Если у Вас отмечаются необычные ощущения в глазах, жжение или боль после применения препарата, обратитесь к своему лечащему врачу.

Данный препарат содержит 6,3 мг/мл фосфатов, что эквивалентно 0,2 мг/капля.

Если Вы страдаете от тяжелого повреждения прозрачного слоя в передней части глаза (роговицы), фосфаты в очень редких случаях могут вызвать появление мутных пятен на роговице в результате отложения кальция в процессе терапии.

3. Применение препарата Ксалатан

Всегда применяйте препарат Ксалатан в точности как рекомендовал Ваш лечащий врач или лечащий врач Вашего ребенка. Если у Вас есть какие-либо вопросы обратитесь к своему лечащему врачу или лечащему врачу Вашего ребенка.

Рекомендованная доза для взрослых (включая пожилых пациентов) и детей составляет 1 капля один раз в день в пораженный глаз (а). Лучшее время для проведения процедуры – вечер.

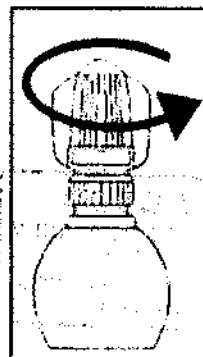
Не используйте Ксалатан чаще одного раза в сутки, так как эффективность препарата может быть снижена, если закапывать чаще.

Применяйте Ксалатан, как указал Ваш лечащий врач или лечащий врач Вашего ребенка до тех пор, пока он не порекомендует прекратить лечение.

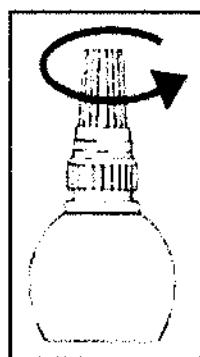
Контактные линзы

Если Вы или Ваш ребенок носите контактные линзы, их следует снять перед использованием препарата Ксалатан. После закапывания препарата следует подождать 15 минут перед тем, как надеть линзы снова.

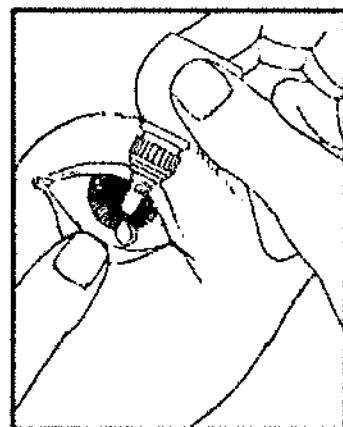
1. Вымойте руки и сядьте или встаньте удобно.
2. Открутите наружный колпачок (его можно выбросить).



- Открутите защитный внутренний колпачок. Защитный колпачок необходимо сохранить.



- Осторожно оттяните нижнее веко пораженного глаза вниз пальцем.
- Поднесите кончик флакона с капельницей к глазу, но не касайтесь им глаза.
- Осторожно сожмите флакон с капельницей, чтобы в глаз попала только одна капля, а затем отпустите нижнее веко.
- Нажмите пальцем в угол пораженного глаза у носа. Подержите палец 1 минуту, не открывая глаза.



- Повторите процедуру с другим глазом, если лечащий врач дал соответствующее указание.
- Наденьте защитный внутренний колпачок назад на флакон с капельницей.

При применении Ксалатана с другими глазными каплями

Подождите не менее 5 минут между применением Ксалатана и других глазных капель.

При передозировке Ксалатана

Если Вы закапали в глаз слишком много капель, возможно небольшое раздражение, слезотечение или покраснение глаз. Эти явления должны пройти, но, если они беспокоят Вас, обратитесь за консультацией к своему лечащему врачу или лечащему врачу вашего ребенка.

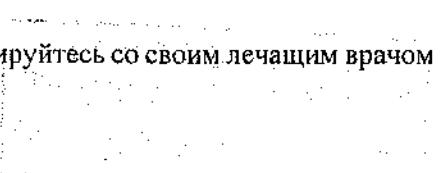
Если Вы или Ваш ребенок случайно проглотили Ксалатан, как можно скорее обратитесь к лечащему врачу.

Если Вы забыли использовать Ксалатан

Продолжайте применять препарат в обычной дозировке в обычное время. Не закапывайте двойную дозу, чтобы восполнить пропуск приема дозы. В случае любых сомнений необходимо проконсультироваться с лечащим врачом или фармацевтом.

При планировании прекращения применения Ксалатана

Если Вы хотите прекратить применение Ксалатана, проконсультируйтесь со своим лечащим врачом или лечащим врачом вашего ребенка.



Если у Вас есть дополнительные вопросы по применению препарата Ксалатан, обратитесь к своему лечащему врачу или лечащему врачу Вашего ребенка.

4. Возможные нежелательные реакции

4.1. Описание нежелательных реакций

Подобно всем лекарственным препаратам, этот препарат может вызывать нежелательные реакции, однако они возникают не у всех.

Ниже перечислены известные нежелательные реакции Ксалатана:

Очень часто (могут возникать более чем у 1 из 10 человек)

- Постепенное изменение цвета глаза за счет увеличения количества коричневого пигмента в окрашенной части глаза, известной как радужная оболочка. Если у Вас глаза смешанного цвета (коричнево-голубые, серо-коричневые, желто-коричневые или зелено-коричневые), вы скорее заметите это изменение, чем в случае с одноцветными глазами (голубые, серые, зеленые или коричневые). Изменение цвета глаз может длиться годами, однако обычно оно становится заметно в течение 8 месяцев с начала лечения. Изменение цвета может быть необратимым и более заметным, если Вы закапываете Ксалатан только в один глаз. Предполагается, что изменения цвета глаз не сопровождается какими-либо проблемами для здоровья. Изменение цвета глаз прекращается после отмены Ксалатана.
- Покраснение глаз.
- Раздражение глаз (ощущение жжения, песка в глазу, зуд, покалывание и ощущение инородного тела в глазу). Если Вы испытываете сильное раздражение глаз, в результате которого образуется повышенное слезотечение, или рассматриваете вариант прекращения приема данного лекарственного препарата, незамедлительно (в течение недели) обратитесь к вашему лечащему врачу, фармацевту или медсестре. Возможно, Вам потребуется пересмотр лечения для получения адекватной для вашего состояния терапии.
- Постепенное изменение ресниц подвергаемого лечению глаза и тонких волос вокруг этого же глаза чаще всего наблюдается у пациентов японского происхождения. Эти изменения включают повышение интенсивности цвета (потемнение), увеличение длины, толщины и числа ресниц.

Часто (могут возникать у 1 из 10 человек)

- Раздражение или разрушение поверхности глаза, воспаление век (блефарит), боль в глазу, светочувствительность (фотофобия), конъюнктивит.

Нечасто (могут возникать у 1 из 100 человек)

- Отечность век, сухость глаза, воспаление или раздражение поверхности глаза (кератит), нечеткость зрения, воспаление окрашенной части глаза (увеит), отечность сетчатки (макулярный отек).
- Кожная сыпь.
- Боль в грудной клетке (стенокардия), ощущение сердечных сокращений (ощущение сердцебиения).
- Астма, одышка (диспноэ).
- Боль в грудной клетке.

- Головная боль, головокружение.
- Боль в спине, мышечная боль.

Редко (могут возникать у 1 из 1000 человек)

- Воспаление радужной оболочки (ирит), симптомы отека или царапания/повреждения поверхности глаза, отек вокруг глаза (периорбитальный отек), изменение направления роста ресниц или дополнительный ряд ресниц, шрамы на поверхности глаза, заполненная жидкостью область в окрашенной части глаза (киста радужной оболочки).
- Кожные реакции на веках, потемнение кожи век.
- Ухудшение астмы.
- Тяжелый зуд кожи.
- Развитие инфекции глаза, вызванной вирусом простого герпеса (ВПГ).

Очень редко (могут возникать у 1 из 10 000 человек)

- Ухудшение стенокардии у пациентов, имеющих сопутствующие сердечно-сосудистые заболевания, западание глаз (углубление борозд век).

Нежелательные реакции, которые наблюдались у детей чаще, чем у взрослых: выделения из носа и интраназальный зуд, повышение температуры.

В очень редких случаях у некоторых пациентов с тяжелым повреждением прозрачного слоя передней части глаза (роговицы) образовывались мутные пятна на роговице из-за отложения кальция в ходе лечения.

4.2. Сообщение о нежелательных реакциях

Если у Вас возникают какие-либо нежелательные реакции, проконсультируйтесь с врачом, работником аптеки или медицинской сестрой. Данная рекомендация распространяется на любые возможные нежелательные реакции, в том числе на не перечисленные в листке выше. Сообщая о нежелательных реакциях, Вы помогаете получить больше сведений о безопасности препарата.

5. Хранение препарата Ксалатан

Храните препарат в недоступном для детей месте.

Не используйте этот препарат после истечения срока годности, указанного на картонной упаковке и флаконе. Дата истечения срока годности — последний день указанного месяца.

Храните невскрытый флакон в холодильнике (от 2°C до 8°C), защищая от попадания света.

После вскрытия храните флакон при комнатной температуре, но температура хранения не должна превышать 25 °C. Используйте его в течение 4 недель после вскрытия. Когда Вы не используете Ксалатан, храните флакон в наружной картонной упаковке для защиты от света.

Не выбрасывайте лекарственные препараты в канализацию или с бытовым мусором. Спросите фармацевта, как правильно утилизировать ненужные препараты. Эти меры помогут защитить окружающую среду.

6. Содержимое упаковки и прочие сведения

Что содержит препарат Ксалатан

1 мл глазных капель содержит 50 мкг латанопроста.

Другие компоненты: бензалкония хлорид, натрия хлорид, натрия дигидрофосфат моногидрат (E339i) и динатрия фосфат безводный (E339ii), растворенные в воде для инъекций.

Внешний вид препарата Ксалатан и содержимое упаковки

Раствор глазных капель Ксалатана представляет собой прозрачную бесцветную жидкость.

Каждая картонная коробка содержит один флакон с капельницей Ксалатана. В каждом флаконе с капельницей содержится 2,5 мл раствора глазных капель Ксалатана.

Условия отпуска из аптек

Отпуск из аптек по рецепту.

Производитель

Пфайзер Мануфэкчуринг Белджиум Н. В., Бельгия

Представительство “Pfizer Export B.V.” в Республике Беларусь: г. Минск, пр-т Дзержинского 8-403, телефон 375-17-3093800, факс 375-17-3093891

Дата пересмотра инструкции 11.01.2019

PIL EU v 19.0 of 09.10.2018